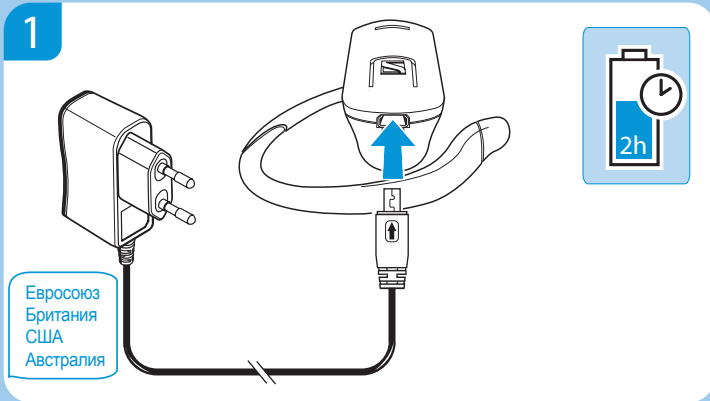




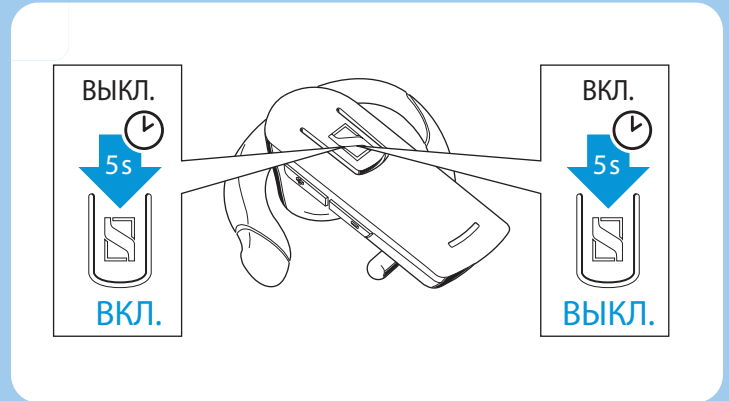
Bluetooth®-гарнитура
EZX 60

Инструкция по эксплуатации

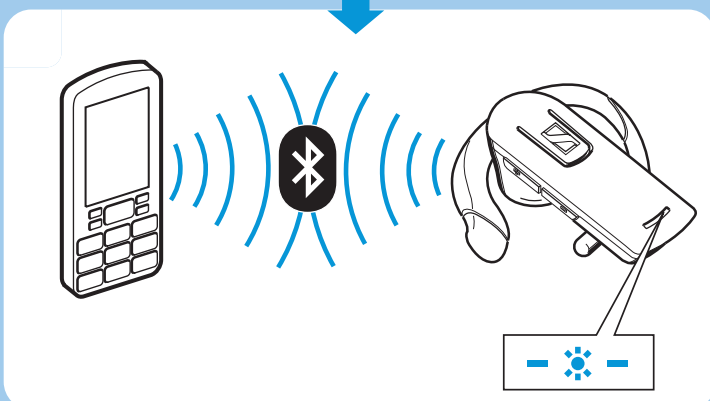
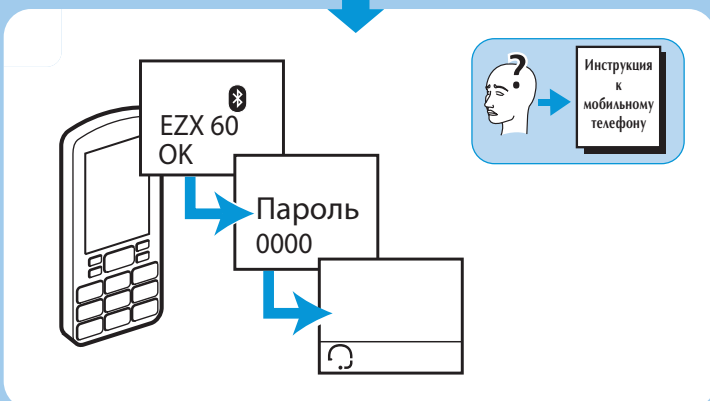
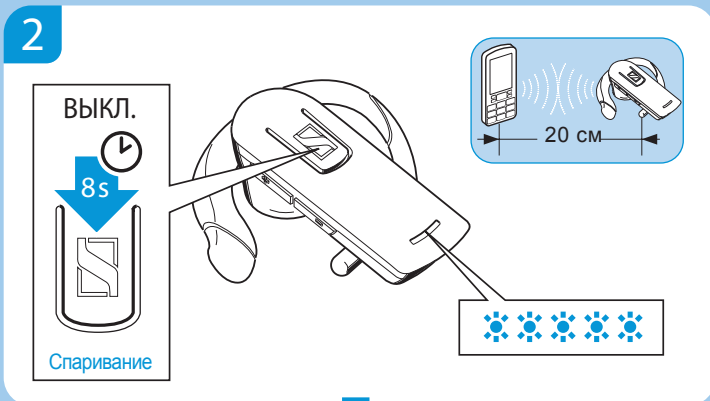
Зарядка



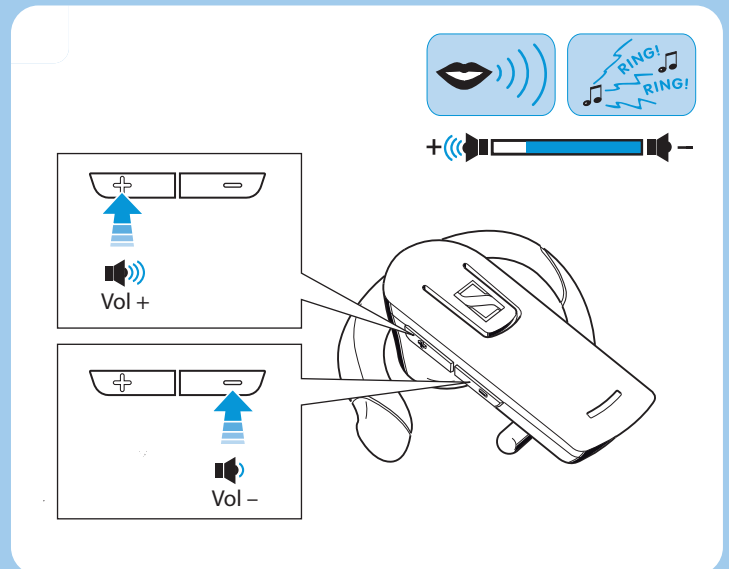
Включение/выключение



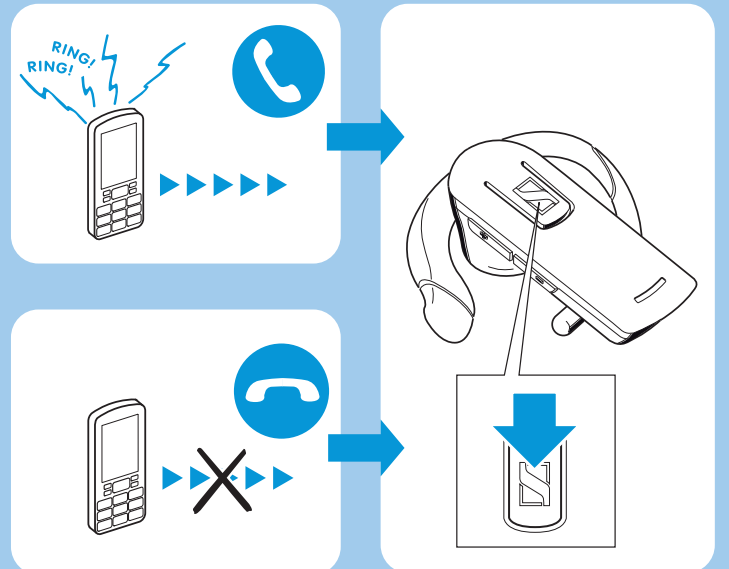
Спаривание



Регулировка громкости



Прием и завершение вызова



Содержание

| | |
|--|-----------|
| Важные указания по мерам безопасности..... | 2 |
| Комплект поставки | 4 |
| Особенности EZX 60..... | 5 |
| Элементы управления..... | 6 |
| Обзор пиктограмм | 7 |
| Обзор кнопок | 8 |
| Светодиодные индикаторы..... | 9 |
| Подготовка EZX 60 к работе | 10 |
| Зарядка аккумулятора гарнитуры | 10 |
| Включение гарнитуры..... | 11 |
| Установка Bluetooth-соединения | 11 |
| Выключение гарнитуры | 12 |
| Спаривание гарнитуры | 12 |
| Эксплуатация EZX 60..... | 14 |
| Ношение EZX 60 | 12 |
| Вызов..... | 15 |
| Отключение/включение микрофона гарнитуры | 17 |
| Изменение громкости динамика | 18 |
| Изменение громкости звонка | 18 |
| При выходе за пределы зоны передачи | 18 |
| Восстановление настроек предприятия-изготовителя | 19 |
| Очистка и обслуживание EZX 60..... | 20 |
| Аксессуары | 21 |
| Технические характеристики | 22 |
| Декларации предприятия-изготовителя | 23 |

Важные указания по мерам безопасности

Гарнитура EZX 60 изготовлена в соответствии с общепринятыми правилами безопасности по современной технологии. Однако все же существует опасность выхода аппаратуры из строя при неполном соблюдении перечисленных ниже общих указаний по мерам безопасности.

- Прочтите настоящую инструкцию по эксплуатации.
- Соблюдайте указания инструкции.
- Храните инструкцию в постоянно легкодоступном для всех пользователей месте.
- При передаче данного устройства третьим лицам обязательно приложите к нему инструкцию

Целевое использование

EZX 60 представляет собой аксессуар для мобильных телефонов или любых **Bluetooth**[®]-совместимых устройств с профилем «свободные руки» (HFP) или «гарнитура» (HSP). Она предназначена для беспроводных коммуникаций посредством **Bluetooth**-соединения в сухой окружающей среде.

«Нецелевое использование» означает использование EZX 60:

- в иных целях, помимо предписанных настоящей инструкцией;
- в условиях, отличающихся от тех, что описаны в настоящей инструкции.

Общие указания

- Запрещается разборка или доработка компонентов EZX 60.
- При неправильном обращении с встроенным аккумулятором существует опасность пожара или химического ожога. Поэтому запрещается его разборка, нагревание свыше 40°C или сжигание.
- Sennheiser Communications не принимает никаких претензий по поводу ущерба, вызванного потерей связи из-за работы с разряженным аккумулятором, старым аккумулятором или за пределами зоны передачи.

Перед началом эксплуатации

- Пользуйтесь EZX 60 в условиях отсутствия повышенной влажности. EZX 60 и ее соединительные гнезда следует держать как можно дальше от жидкостей или мелких электропроводящих предметов.
- Не подвергайте EZX 60 воздействию чрезмерно высоких или низких температур. Нормальная рабочая температура: от 10°C до 40°C.
- Храните гарнитуру в чистом незапыленном месте.

Во время подзарядки

- Запрещается надевать гарнитуру во время ее подзарядки.
- Sennheiser Communications не принимает никаких претензий по поводу ущерба для USB-устройств, не соответствующих стандарту USB.
- Гарнитура должна заряжаться либо от блока питания EZX 60, либо от зарядного автомобильного USB-адаптера Sennheiser, либо от гнезда USB компьютера.
- Ни в коем случае не пытайтесь заряжать аккумуляторы других типов, кроме входящих в состав гарнитуры EZX 60, с помощью

блока питания EZX 60 или автомобильного USB-адаптера.

Меры безопасности при обращении с перезаряжаемыми аккумуляторами

В состав EZX 60 входит литий-ионный перезаряжаемый аккумулятор. При неправильном обращении и эксплуатации возможна протечка аккумуляторов. В некоторых случаях аккумуляторы могут даже создать:



- выделение тепла;
- возникновение пожара;
- опасность взрыва;
- опасность задымления и выделения газов.

Пожалуйста, имейте в виду, что Sennheiser Communications не принимает никаких претензий по поводу ущерба, вызванного неправильным обращением или эксплуатацией.

| | |
|--|--|
| | Держите подальше от детей. |
| | Запрещается нагревать свыше 40°C, например, оставлять под прямым солнечным светом или бросать в огонь |
| | Запрещается подвергать воздействию влаги. |
| | Запрещается подвергать короткому замыканию. |
| | Запрещается деформация и разборка |
| | Заряжайте аккумулятор только с помощью соответствующего зарядного устройства Sennheiser Communications. |
| | Зарядку аккумуляторов следует выполнять только при окружающей температуре от 10°C до 40°C. |
| | Запрещается зарядка при явной неисправности устройства. |
| | При длительном перерыве в использовании аккумулятора регулярно подзаряжайте его (примерно раз в шесть месяцев в течение часа). |
| | Храните устройство и аккумуляторы в сухом прохладном месте при комнатной температуре (примерно 20°C). |
| | При выходе из строя гарнитуры/аккумулятора верните его продавцу. |

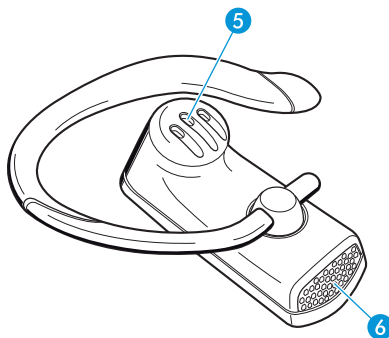
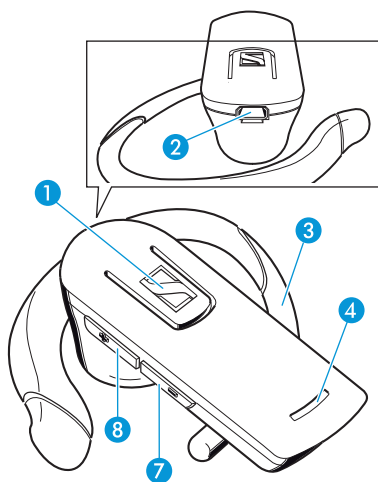
Комплект поставки

- 1 **Bluetooth**-гарнитура EZX 60 со встроенным литий-полимерным аккумулятором
- 1 Заушник, гибкий
- 1 Блок питания EZX 60 (версии для Евросоюза/Великобритании/США/Австралии)
- 1 Краткое руководство
- 1 Руководство по мерам безопасности

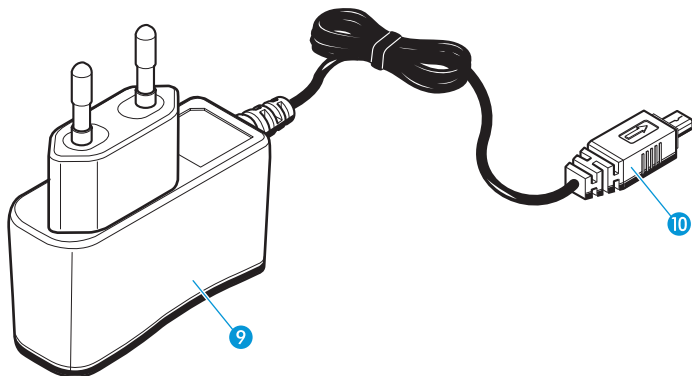
Особенности EZX 60

- Гибкий съемный наушник для удобства ношения.
- Возможность ношения на правом или левом ухе.
- **Bluetooth 2.1 + EDR**: совместима с любыми **Bluetooth**-устройствами 1.1, 1.2, 2.0 и 2.1, поддерживающими профиль «свободные руки» (HFP) или «гарнитура» (HSP). EZX 200 дает свободу беспроводной связи, позволяя с удобством обращаться с мобильным телефоном без помощи рук.
- Продолжительность работы в режиме разговора — до 7,5 часов.
- Продолжительность работы в режиме ожидания — до 300 часов.
- Цифровое эхо- и шумоподавление.
- Превосходное качество звучания Sennheiser.
- Чрезвычайная легкость и комфорт (12 г).

Элементы управления Гарнитура EZX 60







- 1 Многофункциональная кнопка
- 2 Гнездо блока питания
- 3 Заушник (гибкий)
- 4 Светодиодный индикатор
- 5 Наушник
- 6 Микрофон
- 7 Кнопка уменьшения громкости
- 8 Кнопка увеличения громкости






- 9 Блок питания EZX 60 (варианты для Евросоюза/ Великобритании/США/ Австралии)
- 10 Зарядный коннектор

Обзор пиктограмм




Значения пиктограмм для нажатия кнопок

| Пиктограмма | Значение |
|---|--|
|  | Коротко нажмите данную кнопку. |
|  | Дважды нажмите данную кнопку. |
|  | Нажмите и удерживайте данную кнопку. |
|  | Нажмите и удерживайте данную кнопку 4 секунды. |

Значения пиктограмм для мигания светодиодного индикатора

| Пиктограмма | Значение |
|---|--|
|  | Эта пиктограмма обозначает мигание. |
|  | Эта пиктограмма обозначает прерывание мигания. |
|  | Эта пиктограмма обозначает интервал времени. |

Примеры некоторых пиктограмм, которые используются в данной инструкции по эксплуатации:

| Пиктограмма | Значение |
|---|--|
|  | Светодиодный индикатор быстро мигает. |
|  | Светодиодный индикатор однократно мигает каждые 3 секунды. |
|  | Светодиодный индикатор мигает 3 раза в секунду. |

Пиктограмма «i»



Данное примечание содержит важные сведения! Примечания, помеченные пиктограммой «i», содержат важные сведения относительно эксплуатации гарнитуры.

Обзор кнопок





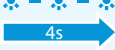
Многоцелевая кнопка

| Кнопка | Нажмите... | ... чтобы | Стр. |
|---|---|--|-------|
|  |  | Принять входящий вызов | 15 |
| | | Завершить вызов | 16 |
| | | Выполнить голосовой набор номера * | 16 |
| |  | Отказаться от приема вызова | 15 |
| | | Переадресовать вызов между гарнитурой и мобильным телефоном *. | 17 |
| |  | Повторно набрать номер * | 15 |
| | | Включить/выключить микрофон. | 17 |
| |  | Включить/выключить гарнитуру. | 11/12 |
| |  | Перейти в режим спаривания. | 12 |
|  |  | Уменьшить громкость звонка * или динамика на 1 ступень. | 18 |
| |  | Увеличивать громкость звонка или динамика плавно *. | 18 |
|  |  | Уменьшить громкость звонка или динамика на 1 ступень *. | 18 |
| |  | Уменьшать громкость звонка * или динамика плавно. | 18 |

* Данные функции поддерживаются не всеми мобильными телефонами.


Светодиодная индикация

Значение во время работы

| Мигание светодиода | | Значение во время работы |
|---|----------------------------|--------------------------|
|  | быстро | Режим спаривания |
|  | однократно каждые 5 секунд | Режим поиска |
|  | однократно каждые 5 секунд | Режим ожидания |
|  | 3 раза каждые 4 секунды | Установка соединения |
|  | Дважды каждые 4 секунды | Режим спаривания |

Подробнее о светодиодных индикаторах см. «Включение гарнитуры» на стр. 11.



Если светодиодный индикатор  мигает 3 раза каждые 5 секунд, аккумулятор практически разряжен.

Значение во время зарядки

| Мигание светодиода | | Значение во время работы |
|---|------------------------------------|--------------------------|
|  | светится постоянно | Выполняется зарядка |
|  | однократно мигает каждые 2 секунды | Зарядка завершена |

Подготовка EZX 60 к работе

Зарядка аккумулятора гарнитуры



ОСТОРОЖНО

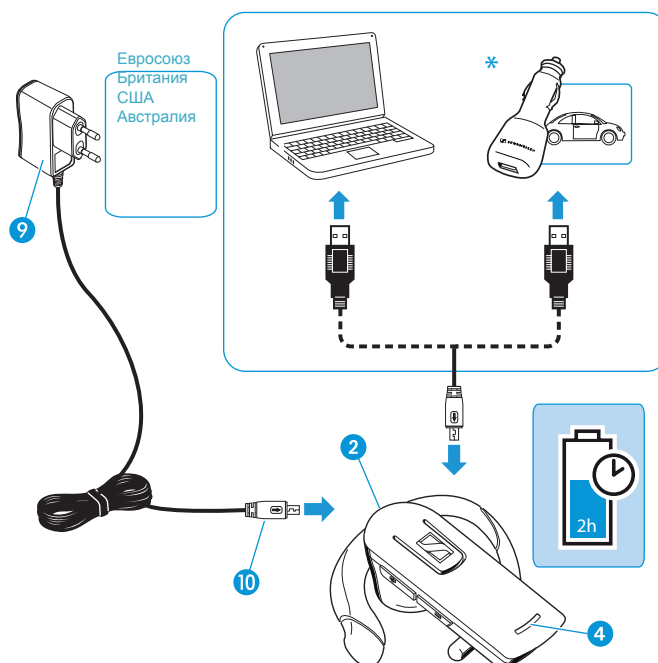
Опасность травмы!

Надевание гарнитуры во время ее зарядки может привести к ожогам и травмам.

- ▶ Запрещается надевать гарнитуру во время зарядки.

- 1 Снимите гарнитуру и выключите ее (см. стр. 12).
- 2 Подсоедините коннектор 10 зарядного кабеля к гнезду для блока питания 2.

При использовании опциональных аксессуаров для зарядки (см. «Аксессуары» на стр. 21):



- ▶ Подсоедините зарядный кабель USB к розетке на блоке питания 2.
- ▶ Подсоедините USB-коннектор зарядного кабеля USB:
 - к слоту USB на компьютере или
 - к слоту USB автомобильного зарядного USB-адаптера.
- ▶ Подсоедините автомобильный зарядный USB-адаптер к соответствующей силовой розетке.

Во время зарядки светодиодный индикатор 4 светится синим. Все активные соединения прерываются. По завершении зарядки светодиодный индикатор 4 мигает синим каждые 2 секунды. Полностью заряженный аккумулятор обеспечивает время разговоров до 7,5 часов или время работы в режиме ожидания до 300 часов.

При практически полном разряде аккумулятора:

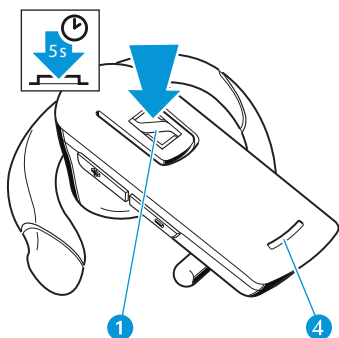
- светодиодный индикатор 4 мигает красным три раза каждые 5 секунд;
- Вы слышите в гарнитуре оповещение о разряженном аккумуляторе (пять гудков) каждые 20 секунд;
- Заряда аккумулятора хватит еще на несколько минут. После разряда аккумулятора в гарнитуре сначала послышатся пять предупреждающих гудков, а затем — затихающая последовательность гудков. Гарнитура выключается.

Включение гарнитуры

Чтобы включить гарнитуру:

- ▶ Нажмите и не менее 5 секунд удерживайте multifunctional кнопку 1.

В гарнитуре слышится нарастающая последовательность подтверждающих гудков, а светодиодный индикатор 4 дважды мигнет синим. Затем светодиодный индикатор 4 показывает текущий режим работы.



Если светодиодный индикатор 4 мигает три раза каждые 5 секунд, аккумулятор практически разряжен.



Режим поиска

Светодиодный индикатор 4 мигает один раз каждые 5 секунд:

Гарнитура выполняет спаривание с одним или несколькими **Bluetooth**-устройствами и пытается установить соединение с одним из этих устройств.



Режим ожидания

Светодиодный индикатор 4 мигает один раз каждые 5 секунд:

Гарнитура спарена с одним **Bluetooth**-устройством и соединена с ним, но:

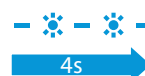
- активный вызов отсутствует;
- она не используется более часа.



Установка вызова

Светодиодный индикатор 4 мигает три раза каждые 4 секунды:

Гарнитура спарена с **Bluetooth**-устройством и в данный момент устанавливает соединение для вызова.



Режим активного вызова

Светодиодный индикатор 4 мигает два раза каждые 4 секунды:

Гарнитура спарена с **Bluetooth**-устройством, и в данный момент выполняется активный вызов.

Установка Bluetooth-соединения

Если EZX 60 еще не спарена ни с одним устройством, см. «Спаривание гарнитуры» на стр. 12.



ВНИМАНИЕ Опасность неисправности!

Радиоволны, которые излучают мобильные телефоны, могут нарушить работу чувствительных и незащищенных устройств.

- ▶ Выполняйте вызовы с гарнитуры только в тех местах и в самолетах, где разрешена беспроводная передача сигнала **Bluetooth**.



После включения гарнитура пытается установить соединение с **Bluetooth**-устройством, с которым она была спарена в последний раз. Если это устройство не обнаружено, гарнитура переходит в режим ожидания.

Если установка определенного **Bluetooth**-соединения невозможна ввиду того, что соответствующее **Bluetooth**-устройство выключено или находится вне зоны приема, можно переустановить соединение в ручном режиме, действуя в следующем порядке:

- ▶ Исключите из зоны видимости **Bluetooth** все **Bluetooth**-устройства поблизости, за исключением того, с которым желаете соединиться.
- ▶ Нажмите многофункциональную кнопку ①.
- ▶ Светодиодный индикатор ④ мигает каждые 5 секунд, указывая на режим поиска гарнитуры.

Когда гарнитура и **Bluetooth**-устройство обнаруживают друг друга, соединение установлено. Светодиодный индикатор ④ мигает 3 раза, а в гарнитуре слышится высокий звуковой сигнал подтверждения.



Гарнитура хранит до 8 профилей **Bluetooth**-соединений с **Bluetooth**-устройствами, с которыми она была спарена. Если Вы желаете восстановить подключение к **Bluetooth**-устройству, с которым гарнитура была спарена ранее, необходимо установить соединение гарнитуры с этим устройством (подробнее см. инструкцию по эксплуатации **Bluetooth**-устройства). Предварительно убедитесь, что устройство, спаренное последним, отсоединено.

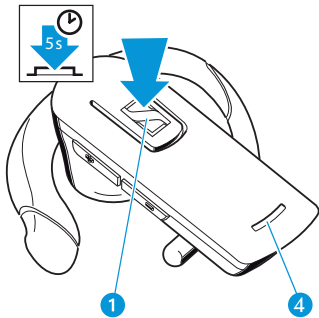
Выключение гарнитуры

Гарнитура автоматически выключается через 1 час после завершения последнего **Bluetooth**-соединения (режим ожидания).

Чтобы выключить гарнитуру в ручном режиме:

- ▶ Нажмите и 5 секунд удерживайте многофункциональную кнопку ①. В гарнитуре слышится затихающий подтверждающий гудок, а светодиодный индикатор ④ мигает 3 раза, сообщая о выключении гарнитуры.

При выключении гарнитуры настройки спаривания и громкости автоматически сохраняются.



Спаривание гарнитуры

Гарнитуру можно спарить с 8-ю **Bluetooth**-устройствами. Эти **Bluetooth**-устройства (мобильные телефоны или аналогичные устройства) должны поддерживать профиль «свободные руки» (HFP) или «гарнитура» (HSP).

После спаривания гарнитуры с **Bluetooth**-устройством гарнитура автоматически подключается к последнему спаренному **Bluetooth**-устройству всякий раз, когда устройство и гарнитура обнаруживают друг друга.

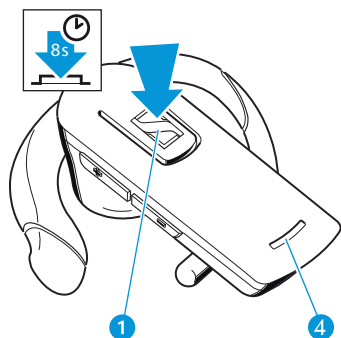
Спаривание с мобильным телефоном

Перед спариванием с мобильным телефоном убедитесь, что:

- Аккумулятор гарнитуры был заряжен в соответствии с разделом «Зарядка аккумулятора гарнитуры» на стр. 10;
- Мобильный телефон включен, и обеспечивается видимость **Bluetooth**;
- Гарнитура выключена и расположена поблизости от мобильного телефона (примерно 20 см).

Чтобы перейти в режим спаривания:

- ▶ Нажмите и 8 секунд удерживайте многофункциональную кнопку **1**.



В гарнитуре слышится последовательность нарастающих гудков, а светодиодный индикатор **4** быстро мигает, указывая на то, что гарнитура находится в режиме спаривания.

- ▶ Как только гарнитура обнаруживается мобильным телефоном, выберите «Sennheiser EZX 60» и выполните подключение.

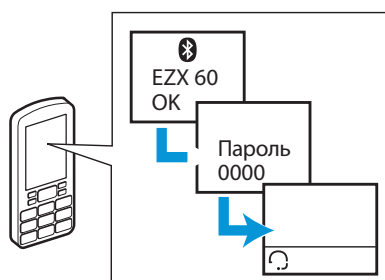
После успешной установки Bluetooth-соединения гарнитура идентифицируется на дисплее мобильного телефона как «Sennheiser EZX 60».

- ▶ Когда мобильный телефон запросит пароль, введите 4 нуля («0000»).

При успешном спаривании светодиодный индикатор **4** медленно мигает.

Для некоторых мобильных телефонов требуются дополнительные действия при подключении к гарнитуре. Подробнее см. инструкцию к мобильному телефону.

Будучи однажды спарены, большинство мобильных телефонов способно автоматически переадресовывать аудио сигнал в гарнитуру, а кроме того, выводят значок гарнитуры на свой дисплей.



При безуспешном спаривании

Если в течение приблизительно 5 минут спаривание не завершилось успешно, гарнитура возвращается в режим ожидания.

- ▶ На мобильном телефоне запустите поиск **Bluetooth**-устройств (см. инструкцию по эксплуатации мобильного телефона) и следуйте всем указаниям, которые выводятся на дисплей мобильного телефона.

Спаривание с другими Bluetooth-устройствами

Если Вы желаете спарить гарнитуру с другими **Bluetooth**-устройствами, например, ноутбуками, пожалуйста, обратитесь к инструкции по эксплуатации **Bluetooth**-устройства.

Спаривание с несколькими мобильными телефонами

Если Вы желаете спарить гарнитуру с еще одним мобильным телефоном, то сначала необходимо отключить ее от первого мобильного телефона (см. инструкцию по эксплуатации первого мобильного телефона). Гарнитура хранит до 8 профилей спаривания. Как только гарнитура включается, она пытается соединиться с тем мобильным телефоном, к которому была подключена в последний раз. Если этот мобильный телефон не обнаруживается гарнитурой, можно в ручном режиме подключить ее к одному из 7 остальных мобильных телефонов (см. инструкцию по эксплуатации соответствующего мобильного телефона).



Чтобы удалить список последних спаренных **Bluetooth**-устройств, можно выполнить сброс EZX 60 (см. «Восстановление настроек предприятия-изготовителя» на стр. 19).

Эксплуатация EZX 60

Ношение EZX 60



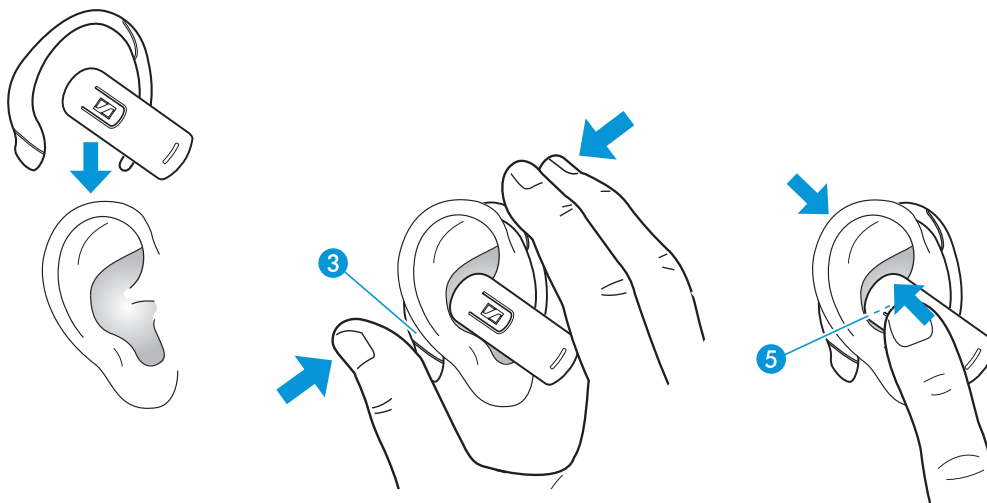
ОСТОРОЖНО Опасность несчастного случая!

Гарнитура может отвлекать Ваше внимание и вызывать несчастные случаи.

▶ Не носите гарнитуру в обстановке, требующей повышенного внимания (например, на дорогах или при выполнении сложной работы)!

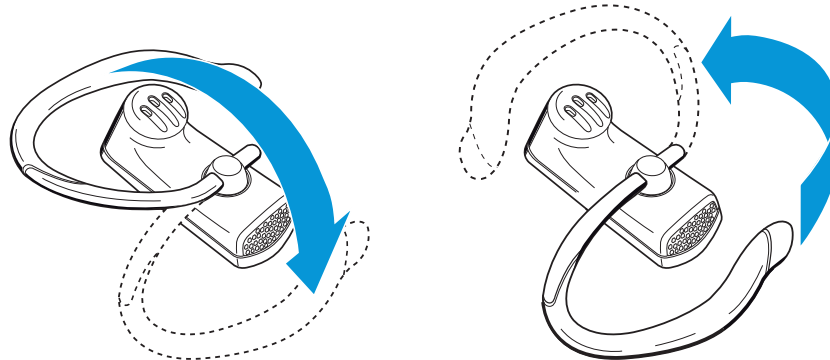
- ▶ Включите гарнитуру (см. стр. 11).
- ▶ Наденьте гарнитуру на ухо.
- ▶ Осторожно выгните заушник **3** — так, чтобы он облегал контур уха и сидел очень плотно.
- ▶ Расположите гарнитуру так, чтобы заушник **5** находился прямо над отверстием ушного канала.

Гарнитура плотно прилегает к уху.



Имейте в виду, что заушник должен переворачиваться при смене левого уха на правое или наоборот.

▶ Поверните заушник, как это показано на рисунке, чтобы сменить ухо, на котором носится гарнитура.



Вызов

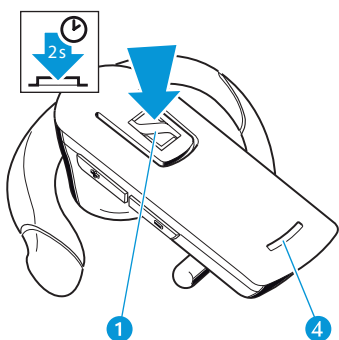
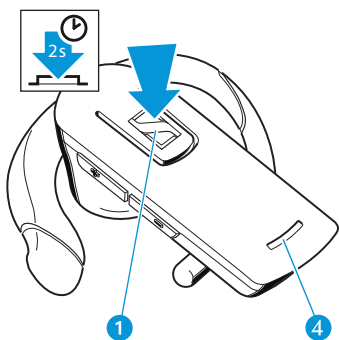
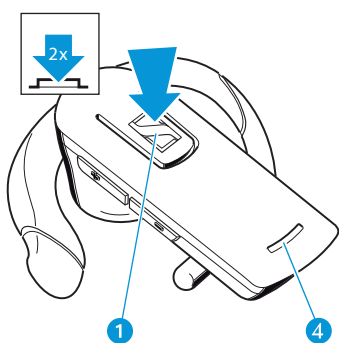
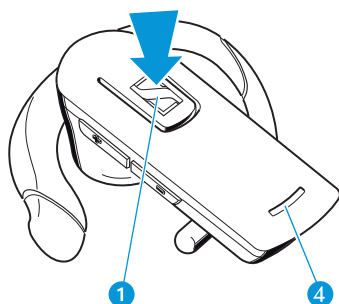
При включенной гарнитуре, выполнении спаривания и в пределах зоны передачи мобильного телефона (см. стр. 12) можно принимать и выполнять вызовы с помощью EZX 60.

Прием вызова на мобильный телефон

При приеме вызова мобильным телефоном и заранее включенной гарнитуре в ней слышится звонок, а светодиодный индикатор ④ мигает 3 раза в каждые 4 секунды. Если мобильный телефон настроен на бесшумную или вибрационную сигнализацию, звонка в гарнитуре не будет.

▶ Нажмите многофункциональную кнопку ①. В гарнитуре слышится нарастающий звуковой сигнал подтверждения.

▶ Начинайте разговор.



Отказ от приема вызова

▶ Дважды нажмите многофункциональную кнопку ①.

В гарнитуре слышится затихающий звуковой сигнал подтверждения. Звонки прекращаются. В зависимости от настроек мобильного телефона или **Bluetooth**-устройства вызов либо не принимается, либо переадресуется на голосовую почту.

Выполнение вызова

▶ Наберите номер на мобильном телефоне.

Если мобильный телефон автоматически переадресует аудио сигнал вызова на гарнитуру, в ней слышится звуковой сигнал. Если мобильный телефон не переадресует аудио сигнал вызова на гарнитуру автоматически, необходимо нажать на мобильном телефоне кнопку для ручной переадресации аудио сигнала вызова в гарнитуру.

▶ Начинайте разговор.

Повторный набор последнего набранного номера *

Повторный набор последнего набранного номера возможен только для определенных мобильных телефонов или **Bluetooth**-устройств. Пожалуйста, обратитесь к инструкции по эксплуатации мобильного телефона или **Bluetooth**-устройства.

▶ Нажмите и от 1 до 2 секунд удерживайте многофункциональную кнопку ①.

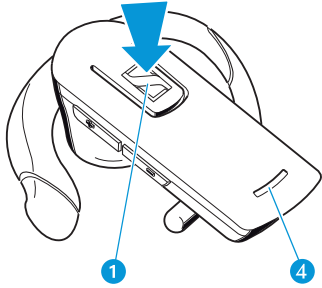
В гарнитуре слышится звуковой сигнал. Последний набранный номер набирается повторно.

При сбое повторного набора номера (например, вследствие отсутствия записи последнего набранного номера в мобильном телефоне, отмены вызова другой стороной или недоступности другой стороны) в гарнитуре слышатся два затихающих звуковых сигнала.

* Данная функция должна поддерживаться мобильным телефоном.

Голосовой набор номера *

Функция голосового набора номера должна поддерживаться мобильным телефоном или **Bluetooth**-устройством (с профилем «свободные руки» (HFP) или «гарнитура» (HSP)) и должна быть активирована. Следуйте указаниям инструкции по эксплуатации мобильного телефона.



- ▶ Нажмите многофункциональную кнопку 1.

В гарнитуре слышатся два нарастающих звуковых сигнала.

- ▶ Произнесите имя лица, которому желаете позвонить.

Мобильный телефон или **Bluetooth**-устройство автоматически набирает соответствующий номер.

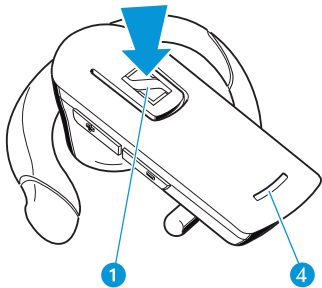
При успешном голосовом наборе номера в гарнитуре слышатся два нарастающих звуковых сигнала.

- ▶ Начинайте разговор.

При сбое голосового набора номера в гарнитуре слышатся два затихающих звуковых сигнала.

* Данная функция должна поддерживаться мобильным телефоном.

Остановка повторного или голосового набора номера*

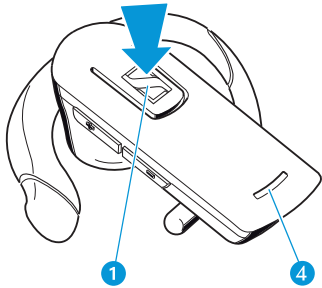


- ▶ Чтобы остановить набор номера при попытке повторного или голосового набора, нажмите многофункциональную кнопку 1.

В гарнитуре слышится звуковой сигнал подтверждения. Затем повторный или голосовой набор номера прекращается.

* Данная функция должна поддерживаться мобильным телефоном.

Завершение вызова

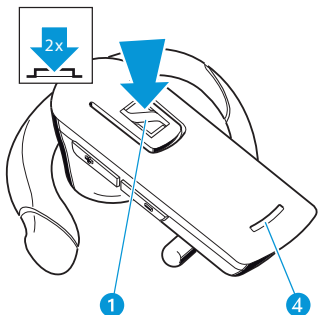


- ▶ Во время вызова нажмите многофункциональную кнопку 1.

В гарнитуре слышится звуковой сигнал подтверждения.

- ▶ Обратитесь к инструкции по эксплуатации мобильного телефона за сведениями о том, может ли мобильный телефон автоматически «класть трубку», или необходимо «положить трубку» вручную.

Переадресация активного вызова с мобильного телефона на гарнитуру*

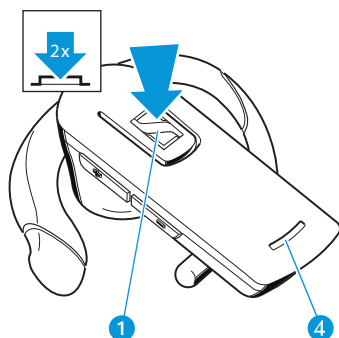


- ▶ Дважды нажмите многофункциональную кнопку 1.

В гарнитуре слышится высокий звуковой сигнал подтверждения. Аудио сигнал вызова переадресуется с мобильного телефона на гарнитуру.

- ▶ Обратитесь к инструкции по эксплуатации мобильного телефона за сведениями о том, как переадресовать аудио сигнал вызова с мобильного телефона на гарнитуру.

* Данная функция должна поддерживаться мобильным телефоном.



Переадресация активного вызова с гарнитуры на мобильный телефон*

▶ Дважды нажмите многофункциональную кнопку 1.
В гарнитуре слышится низкий звуковой сигнал подтверждения. Аудио сигнал вызова переадресуется на мобильный телефон. Гарнитура возвращается в режим ожидания.

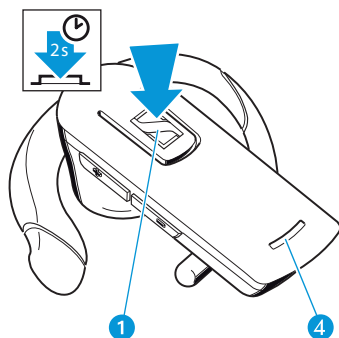
* Данная функция должна поддерживаться мобильным телефоном.

Отключение/включение микрофона гарнитуры

Чтобы отключить микрофон гарнитуры:

▶ Нажмите кнопку уменьшения громкости 1 на время от 1 до 2 секунд.

В гарнитуре слышатся два низких звуковых сигнала подтверждения отключения микрофона — каждые 4 секунды, пока микрофон выключен.

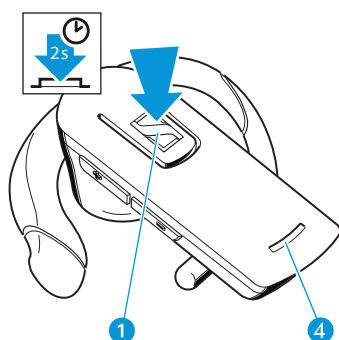


Чтобы отменить отключение микрофона гарнитуры:

▶ Коротко нажмите кнопку уменьшения громкости.

▶ Нажмите и от 1 до 2 секунд удерживайте многофункциональную кнопку 1.

В гарнитуре слышится последовательность низких звуковых сигналов подтверждения. Микрофон работает как обычно.



Изменение громкости динамика

ОСТОРОЖНО Опасность повреждения слуха!



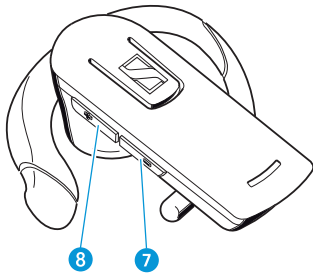
Прослушивание при высоком уровне громкости в течение длительного времени может привести к необратимому повреждению слуха. Пожалуйста, предохраняйте свой слух. Гарнитур Sennheiser звучат исключительно хорошо и при низких уровнях громкости.

- ▶ Устанавливайте громкость на средний уровень.

Громкость динамика можно регулировать только во время активного вызова:

- ▶ Для пошагового повышения уровня громкости нажимайте кнопку увеличения громкости **8**.
- ▶ Для пошагового снижения уровня громкости нажимайте кнопку уменьшения громкости **7**.
- ▶ Для плавного изменения громкости нажмите и удерживайте соответствующую кнопку громкости.

Громкость динамика можно регулировать в 8 шагов. Громкость заранее установлена предприятием-изготовителем на средний уровень. При достижении минимальной или максимальной громкости в гарнитуре слышится высокий или низкий звуковой сигнал. При выключении гарнитур текущая настройка громкости сохраняется.



В зависимости от мобильного телефона можно также изменять громкость динамика с мобильного телефона (см. инструкцию по эксплуатации соответствующего мобильного телефона).

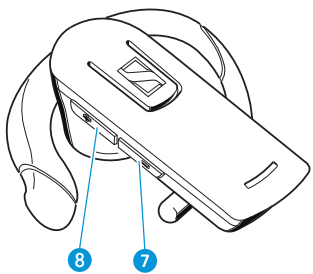
Изменение громкости звонка*

Можно регулировать громкость звонка, когда гарнитура находится в режиме ожидания (нет активного вызова):

- ▶ Для пошагового повышения уровня громкости нажимайте кнопку увеличения громкости **8**.
- ▶ Для пошагового снижения уровня громкости нажимайте кнопку уменьшения громкости **7**.
- ▶ Для плавного изменения громкости нажмите и удерживайте соответствующую кнопку громкости.

Громкость звонка можно регулировать в 8 шагов. Громкость заранее установлена предприятием-изготовителем на средний уровень. При достижении минимальной или максимальной громкости в гарнитуре слышится высокий или низкий звуковой сигнал. При выключении гарнитур текущая настройка громкости сохраняется.

* Данная функция должна поддерживаться мобильным телефоном.



При выходе за пределы зоны передачи

Вызов возможен только в пределах зоны передачи **Bluetooth** мобильных телефонов или **Bluetooth**-устройств соответственно. Зона передачи в значительной степени зависит от окружающей обстановки, например, толщины стен, структуры стен и т.п. На линии прямой видимости зона передачи большинства мобильных телефонов или **Bluetooth**-устройств составляет до 10 м.

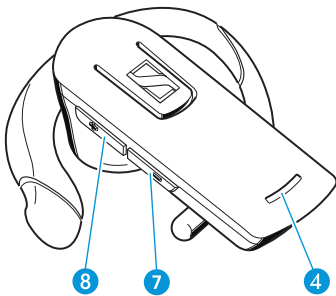
Если гарнитура оказывается за пределами зоны передачи **Bluetooth** мобильного телефона или **Bluetooth**-устройства:

- Перед окончательным прерыванием соединения качество звучания снижается.
- Индикация мобильного телефона сообщает о потере связи.
- Пожалуйста, см. в инструкции по эксплуатации мобильного телефона или **Bluetooth**-устройства об автоматической переадресации вызова на мобильный телефон или **Bluetooth**-устройство или о необходимости подтверждения для этого. Затем гарнитура переходит в режим ожидания.

Восстановление настроек предприятия-изготовителя

Можно восстановить следующие настройки к их значениям, установленным предприятием-изготовителем:

- громкость динамика
 - громкость звонка
 - спаривание.
- ▶ Установите гарнитуру в режим спаривания, как это описано в разделе «Установка **Bluetooth**-соединения» (см. стр. 11).
- ▶ Одновременно нажмите в быстрой последовательности кнопки увеличения **8** и уменьшения **7** громкости (т.е. нажмите **8**, затем **7**, затем **8**, затем **7**, затем **8**, затем **7**).
- Светодиодный индикатор **4** мигает 4 раза, указывая на успешное выполнение сброса, а затем гарнитура выключается.



Очистка и обслуживание EZX 60

ВНИМАНИЕ Жидкость способна вывести из строя электронику устройства!

Попадание жидкости внутрь устройства может привести к короткому замыканию и выходу электроники из строя.

- ▶ Держите устройство как можно дальше от любых жидкостей.
 - ▶ Запрещается пользоваться какими-либо растворителями или чистящими химикатами.
-

Очистка гарнитуры

- ▶ Пользуйтесь только сухой и мягкой тканью для очистки устройства.

Хранение гарнитуры

Если Вы не собираетесь пользоваться гарнитурой длительное время:

- ▶ Подзаряжайте встроенный аккумулятор гарнитуры каждые 6 месяцев примерно в течение часа.
- ▶ Храните гарнитуру в чистом и сухом месте.

Аксессуары

Перечисленные ниже аксессуары для EZX 60 можно приобрести у партнеров Sennheiser:

№ по каталогу. [Аксессуар/запасная часть](#)

| | |
|--------|---|
| 504115 | Блок питания EZX 60, версия для Евросоюза |
| 504116 | Блок питания EZX 60, версия для Великобритании |
| 504117 | Блок питания EZX 60, версия для США |
| 504170 | Блок питания EZX 60, версия для Австралии |
| 502309 | Зарядный кабель USB |
| 502310 | Блок питания, версия для Евросоюза, для использования с зарядным кабелем USB (502309) |
| 502311 | Блок питания, версия для Великобритании, для использования с зарядным кабелем USB (502309) |
| 502312 | Блок питания, версия для США, для использования с зарядным кабелем USB (502309) |
| 502313 | Автомобильный зарядный USB-адаптер, для использования с зарядным кабелем USB (502309) |
| 504118 | Заушник EZX 60 |

Технические характеристики

EZX 60

| | |
|----------------------------------|---|
| Размеры | 55 x 26 x 58 мм (Ш x В x Г) |
| Вес | примерно 12 г |
| Работа в режиме ожидания | до 300 часов |
| Время разговоров | до 7,5 часов |
| Время зарядки | перед началом эксплуатации: 2,5 часа в дальнейшем: 2 часа |
| Зона приема | 10 м |
| Тип громкоговорителя | динамический, неодимовый магнит |
| Тип микрофона | всенаправленный, электретный микрофон |
| Диапазон рабочих температур | от +10°C до +40°C |
| Рабочая относительная влажность | от 20 до 85%, без конденсации |
| Диапазон температур хранения | от -20°C до +60°C |
| Относительная влажность хранения | от 10 до 95%, без конденсации |

Блок питания EZX 60

| | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Номинальное входное напряжение | 110...240 В переменного тока |
| Номинальный входной ток | макс. 0,2 А |
| Частота электросети | 50 ... 60 Гц |
| Номинальное выходное напряжение | 5 В постоянного тока |
| Номинальный выходной ток | макс. 150 мА |
| Диапазон рабочих температур | от +10°C до +40°C |
| Диапазон температур хранения | от -40°C до +85°C |
| Рабочая относительная влажность | от 20 до 85%, без конденсации |
| Диапазон температур хранения | от -20°C до +60°C |
| Относительная влажность хранения | от 10 до 95%, без конденсации |
| Вес | около 75 г |

Bluetooth

| | |
|------------------|------------------|
| Bluetooth | Версия 2.1 + EDR |
| Зона приема | до 10 м |
| Частота передачи | 2,4 ГГц |
| Профили | HSP, HFP |



Декларации предприятия-изготовителя

Гарантия

Sennheiser Communications сопровождает данное устройство гарантией на 24 месяца.

Чтобы ознакомиться с действующими ныне условиями гарантии, пожалуйста, посетите наш веб-сайт, расположенный по адресу www.senncom.com, или обратитесь к партнёру Sennheiser в Вашем регионе.

В соответствии со следующими требованиями

- RoHS Directive (2002/95/EC)
- WEEE Directive (2002/96/EC)
Пожалуйста, чтобы избавиться от устройства по истечении срока его работоспособности, сдайте его в местный сборный пункт или приемный пункт утильсырья для оборудования такого рода.
- Battery Directive (2006/66/EC)
Входящий в комплект стандартный или перезаряжаемый аккумулятор может быть утилизирован. Пожалуйста, выбросьте его в место для отходов особого рода или верните по месту приобретения. В целях защиты окружающей среды выбрасывайте только разряженные аккумуляторы.

Соответствие требованиям CE

- R&TTE Directive (1999/5/EC)
- EMC Directive (2004/108/EC)
- Low Voltage Directive (2006/95/EC)

Декларация соответствия требованиям CE находится по адресу www.senncom.com.

Прежде чем приступить к эксплуатации устройства, пожалуйста, ознакомьтесь с соответствующими правилами, специфичными для некоторых стран!

Заявление относительно соответствия требованиям FCC и министерства промышленности Канады



Данное оборудование соответствует части 15 Правил FCC и RSS-213 министерства промышленности Канады. Его функционирование соответствует двум условиям: (1) данное оборудование не может вызывать вредоносных помех, и (2) данное оборудование должно допускать любые принимаемые помехи, в том числе помехи, которые могут привести к нежелательным действиям.

Данное оборудование было проверено и найдено соответствующим ограничениям для цифровых устройств Class B в соответствии с частью 15 Правил FCC. Эти ограничения рассчитаны на обеспечение удовлетворительной защиты от вредоносных помех в жилой обстановке. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, в случае установки и эксплуатации с отступлениями от инструкции, может создать вредоносные помехи для радиосвязи. Однако при этом отсутствует гарантия, что такие помехи не возникнут в частных случаях установки. Если данное оборудование создает вредоносные помехи для приема радио- и телевидения, которые можно выявить путем выключения и включения устройства, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- Изменить ориентацию или место расположения приемной

антенны.

- Улучшить изоляцию между оборудованием и приемником.
- Подключить оборудование к розетке другого контура — вместо того контура, к которому подключен приемник.
- Получить консультацию по месту приобретения или у опытного специалиста в области радио/телевидения.

Данное цифровое оборудование уровня Class B соответствует требованиям ICES-003 (Канада).

Перезаряжаемые аккумуляторы



Входящий в комплект перезаряжаемый аккумулятор может быть утилизирован. Пожалуйста, верните его по месту приобретения или партнеру Sennheiser. В целях защиты окружающей среды выбрасывайте только разряженные аккумуляторы.

Декларация WEEE



Ваш продукт Sennheiser был разработан и изготовлен с применением высококачественных материалов и компонентов, которые могут утилизироваться и/или использоваться вновь. Этот символ означает, что данное электрическое или электронное оборудование не должно выбрасываться вместе с обычным мусором по завершении срока его службы. Пожалуйста, избавьтесь от данного продукта, сдав его на местный сборный пункт или в центр утилизации такого мусора. Это поможет защитить окружающую среду, в которой живем мы все.

Торговые марки

Sennheiser является зарегистрированной торговой маркой Sennheiser electronic GmbH & Co. KG.

Слово и логотипы **Bluetooth**[®] являются зарегистрированными торговыми марками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc.



Sennheiser Communications A/S
Langager 6, 2680 Solrød Strand, Denmark
www.sennheisercommunications.com

Publ. 12/09
A02